



Nr. 12.043/I/N

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

NEDERLANDSE AFDELING

Zitting van 22 april 1980

Aanwezig : de heer [REDACTED], voorzitter  
de heren [REDACTED], [REDACTED] en [REDACTED], vaste leden  
de heer [REDACTED], adviseur, secretaris.

Nr. 12.043/I/N  
[REDACTED]

Gelet op de brief van 6 februari 1980 waarbij de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie overeenkomstig artikel 61 § 3 van de bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht inwint omtrent de vraag of het postbureau Zaventem 2, gelegen op de vlieghaven te Zaventem, als een plaatselijke dienst of als een uitvoeringsdienst waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt, te beschouwen is;

Overwegende dat dit postkantoor gelegen is op het grondgebied van de gemeente Zaventem, die overeenkomstig artikel 3 § 2 van de S.W.T. deel uitmaakt van het eentalig Nederlands taalgebied; dat bij toepassing van artikel 61 § 5 van de S.W.T. de Nederlandse Afdeling van de V.C.T. bevoegd is over de zaken die gelocaliseerd zijn in het Nederlandse taalgebied.

Gelet op het advies nr. 59 van 5 oktober 1965 waarbij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling, oordeelt dat "het postkantoor op de luchthaven van Zaventem een plaatselijke dienst is gevestigd in een gemeente zonder speciale regeling uit het "Nederlandse taalgebied", en hiertoe in overweging neemt dat "al danken "bepaalde postkantoren hun vestiging aan speciale omstandigheden, de werkkring zich tot één gemeente uitstrekt en dat zij dus krachtens artikel 9

van de wet van 2 augustus 1963 (artikel 9 van de S.W.T.) als plaatselijke diensten moeten worden beschouwd; dat ook in het advies van de Raad van State bij het ontwerp van wet dat de wet van 2 augustus 1963 is geworden, de postkantoren als plaatselijke diensten worden beschouwd."

"... dat uit geen enkel element van het dossier blijkt dat het postkantoor in de luchthaven van Zaventem een van de algemene regelen afwijkend statuut, te weten dit van uitvoeringsdienst waarvan de werkkring zich tot gans het land uitstrekt zou hebben gekregen.

Overwegende dat genoemd postkantoor organisch en hiërarchisch onafhankelijk is van het beheer van de luchthaven en van de Regie van de Luchtwegen; dat het postkantoor Zaventem 2 afhangt van de postoverste van Zaventem 1 (de gemeente) en van de postdirectie Leuven; dat meerbedoeld postkantoor een essentieel plaatselijke werkkring heeft, gericht is op de lokettendienst en kontakt heeft met het publiek; dat, naar ingewonnen inlichtingen dit publiek vooral bestaat uit personen tewerkgesteld op Zaventem en slechts voor 10 % uit de reizigers van de luchtlijnen; dat als gevolg van het voormeld advies van 5 oktober 1965 de bevoegde minister de bepalingen van de artikels 10 tot 15 van de wet van 2 augustus 1963 (10 tot 15 van de S.W.T.) van toepassing heeft gesteld en die toestand bestendig is gebleven; dat het postkantoor Zaventem 2 (loketdienst) volledig gescheiden is van de verzendingsdienst voor poststukken in de vlieghaven gevestigd, afhangend van Brussel X en belast met het doorsturen van de poststukken.

Overwegende dat de andere belangrijke diensten die op de vlieghaven gevestigd zijn, het taalregime van het eentalig gebied volgen, met name het Rijkswachtdistrict Zaventem en de diensten van douane en accijnzen (Ministerie van Financiën).

Overwegende dat bij advies van 19 februari 1980 de V.C.T., Nederlandse afdeling, oordeelde dat het bureau te Zaventem dat afhangt van de Toeristische Federatie van Brabant, een plaatselijke werkkring heeft, een dienst van het eentalig Nederlandse taalgebied is; dat bij advies van de V.C.T., Nederlandse afdeling, nr. 10.212 van 23 oktober 1979 het douaneagentschap te Zaventem ingericht door de N.M.B.S. als een plaatselijke dienst uit het Nederlandse taalgebied wordt aangezien;

Artikel 10 van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschaalde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, bepaalt : "Iedere plaatselijke dienst, die in het Nederlandse, het Franse of het Duitse taalgebied gevestigd is, gebruikt uitsluitend de taal van zijn gebied in zijn binnendiensten, in zijn betrekkingen met de diensten waaronder hij ressorteert en in zijn betrekkingen met de andere diensten uit hetzelfde taalgebied en uit Brussel-Hoofdstad".

Artikel 11, § 1 van de S.W.T. bepaalt : "De plaatselijke diensten, die gevestigd zijn in het Nederlandse of het Franse taalgebied stellen de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn uitsluitend in de taal van hun gebied".

Artikel 12, eerste lid van de S.W.T. bepaalt : "Iedere plaatselijke dienst, die in het Nederlandse, het Franse of het Duitse taalgebied is gevestigd, gebruikt uitsluitend de taal van zijn gebied voor zijn betrekkingen met de particulieren, onverminderd de mogelijkheid die hem gelaten wordt aan de particulieren, die gevestigd zijn in een ander taalgebied, te antwoorden in de taal waarvan de betrokkenen zich bedienen.

Op grond van voormelde bepalingen moet het postkantoor te Zaventem de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn uitsluitend in het Nederlands stellen; aan een particulier uit een ander taalgebied die zich in het Frans tot het kantoor heeft gewend mag deze dienst (er bestaat geen verplichting) in die taal antwoorden.

4.

Om deze redenen, besluit eenparig te adviseren:

Artikel 1. - De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, bevestigt haar rechtspraak.

Het postkantoor Zaventem 2, gevestigd in de luchthaven te Zaventem is een plaatselijke dienst van het eentalig Nederlands taalgebied. Het dient de bepalingen van de S.W.T. die betrekking hebben op de plaatselijke diensten gevestigd in dat gebied na te leven.

Artikel 2: Dit advies zal meegedeeld worden aan de Minister die voor de Posterijen bevoegd is.

Brussel, 22 april 1980.

[Redacted signature]

[Redacted signature]

[Redacted signature]

[Redacted signature]

